

ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๘๑๖.๗/ว ๑๐๗๔



ถึง สำนักงานองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่จัดการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ทุกแห่ง

ด้วยสำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการแจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการญี่ปุ่นประกาศมอบทุนการศึกษาแก่นักเรียนไทยเพื่อไปศึกษาต่อ ณ ประเทศญี่ปุ่น ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๑ “(Monbukagakusho : MEXT) Scholarship for the academic year 2018” จำนวน ๒ หลักสูตร ได้แก่

๑. หลักสูตร College of Technology Students เพื่อศึกษาต่อระดับวิทยาลัยเทคนิคของญี่ปุ่น ระยะเวลา ๔ ปี (รวมเวลาเรียนภาษาญี่ปุ่น ๑ ปี) โดยเริ่มศึกษาในเดือนเมษายน ๒๕๖๑ และผู้ได้รับทุนนี้อาจขยายเวลารับทุนเพื่อศึกษาต่อในมหาวิทยาลัยของญี่ปุ่นได้ หากมีผลการเรียนอยู่ในเกณฑ์ดีและผ่านการทดสอบของกระทรวงศึกษาธิการญี่ปุ่น

๒. หลักสูตร Specialized Training College Students เพื่อศึกษาต่อในระดับประกาศนียบัตรด้านวิชาชีพ ระยะเวลา ๓ ปี (รวมเวลาเรียนภาษาญี่ปุ่น ๑ ปี) โดยเริ่มศึกษาในเดือนเมษายน ๒๕๖๑ และผู้ได้รับทุนนี้อาจขยายเวลารับทุนเพื่อศึกษาต่อในมหาวิทยาลัยของญี่ปุ่นได้ หากมีผลการเรียนอยู่ในเกณฑ์ดีและผ่านการทดสอบของกระทรวงศึกษาธิการญี่ปุ่น

ทั้งนี้ ผู้สมัครขอรับทุนรัฐบาลญี่ปุ่นทั้ง ๒ หลักสูตร จะต้องมีสัญชาติไทย อายุระหว่าง ๑๗ ปี ถึง ๒๑ ปี (นับถึงวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๖๑) มีคะแนนเฉลี่ยระดับมัธยมศึกษาตอนปลายตั้งแต่ ๓.๐๐ ขึ้นไป และสำเร็จการศึกษาชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๖ หลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ (ปวช.) หรือเทียบเท่า รวมทั้งผู้ที่กำลังจะสำเร็จการศึกษาในเดือนมีนาคม ๒๕๖๑

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจึงขอความร่วมมือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นแจ้งสถานศึกษาในสังกัดที่จัดการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ประชาสัมพันธ์การรับสมัครทุนดังกล่าวให้นักเรียนของสถานศึกษาทราบ สำหรับนักเรียนที่สนใจสมัครขอรับทุนสามารถดาวน์โหลดใบสมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้องได้จากเว็บไซต์ www.bic.moe.go.th (หัวข้อข่าวทุน) และส่งใบสมัครโดยตรงไปที่ สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงศึกษาธิการ ถนนราชดำเนินนอก เขตดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐ (วงเล็บมุมซองว่า “สมัครทุนรัฐบาลญี่ปุ่นสำหรับนักเรียน ประจำปี ๒๕๖๑”) โดยเอกสารจะต้องส่งถึงสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ภายในวันที่ ๗ มิถุนายน ๒๕๖๐ โดยนับวันประทับตราไปรษณีย์เป็นสำคัญ



กองส่งเสริมและพัฒนาการจัดการศึกษาท้องถิ่น
กลุ่มงานส่งเสริมการจัดการศึกษาท้องถิ่น
โทร. ๐-๒๒๔๑-๕๐๒๒-๓ ต่อ ๒๐๖
โทรสาร ๐-๒๒๔๑-๕๐๒๒-๓ ต่อ ๒๑๘



ที่ ศธ ๐๒๐๕/๒๕๓๑

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
เลขรับ 25706
วันที่
เวลา.....กระทรวงศึกษาธิการ

๓๑ พฤษภาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ทูบรัฐบาลญี่ปุ่น (Monbukagakusho : MEXT) สำหรับนักเรียนไทย ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๑
เรียน อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
สิ่งที่ส่งมาด้วย เอกสารรายละเอียดทุนฯ ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๑

กรม ๑๐๗๐๐
กองส่งเสริมและพัฒนา
การจัดการศึกษาท้องถิ่น
เลขรับ 3107
ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๑
วันที่
เวลา.....

ด้วย สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทยได้มีหนังสือแจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการ (MEXT) ประเทศญี่ปุ่น ประกาศมอบทุนการศึกษาแก่นักเรียนไทยเพื่อไปศึกษาต่อ ณ ประเทศญี่ปุ่น ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๑ “(Monbukagakusho : MEXT) Scholarship for the academic year 2018” จำนวน ๒ หลักสูตร ได้แก่

๑. หลักสูตร College of Technology Students เพื่อศึกษาต่อระดับวิทยาลัยเทคนิคของญี่ปุ่น ระยะเวลา ๔ ปี (รวมเวลาเรียนภาษาญี่ปุ่น ๑ ปี) โดยเริ่มเรียนในเดือนเมษายน ๒๕๖๑ และผู้ได้รับทุนนี้อาจขยายเวลารับทุนเพื่อศึกษาต่อในมหาวิทยาลัยของญี่ปุ่นได้ หากมีผลการเรียนอยู่ในเกณฑ์ดีและผ่านการทดสอบของกระทรวงศึกษาธิการญี่ปุ่น

๒. หลักสูตร Specialized Training College Students เพื่อศึกษาต่อในระดับประกาศนียบัตรด้านวิชาชีพ ระยะเวลา ๓ ปี (รวมเวลาเรียนภาษาญี่ปุ่น ๑ ปี) โดยเริ่มเรียนในเดือนเมษายน ๒๕๖๑ และผู้ได้รับทุนนี้อาจขยายเวลารับทุนเพื่อศึกษาต่อในมหาวิทยาลัยของญี่ปุ่นได้ หากมีผลการเรียนอยู่ในเกณฑ์ดีและผ่านการทดสอบของกระทรวงศึกษาธิการญี่ปุ่น

คุณสมบัติของผู้สมัครรับทุนทั้ง ๒ หลักสูตร

- มีอายุระหว่าง ๑๗ ถึง ๒๑ ปี (นับถึงวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๖๑)
- มีคะแนนเฉลี่ยระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ตั้งแต่ ๓.๐๐ ขึ้นไป
- สำเร็จการศึกษาชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๖/หลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ (ปวช.) หรือเทียบเท่า รวมทั้งผู้ที่กำลังจะสำเร็จการศึกษาในเดือนมีนาคม ๒๕๖๑

ในการนี้ สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นฯ ได้ขอความร่วมมือกระทรวงศึกษาธิการในการเสนอชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติครบถ้วนพร้อมด้วยเอกสารที่เกี่ยวข้องไปยังสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นฯ ภายในวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๖๐ โดยกำหนดให้มีการสอบข้อเขียนในวันที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๖๐ เวลา ๐๘.๓๐-๑๖.๐๐ น. ซึ่งผู้สมัครสามารถเลือกสถานที่สอบได้แห่งใดแห่งหนึ่งจากสถานที่ที่กำหนดไว้ ได้แก่ กรุงเทพฯ จังหวัดเชียงใหม่ จังหวัดขอนแก่น และจังหวัดสงขลา และกำหนดสอบสัมภาษณ์ผู้สอบผ่านข้อเขียนในระหว่างวันที่ ๒-๓ สิงหาคม ๒๕๖๐ เวลา ๐๙.๐๐-๑๗.๐๐ น. ณ สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นฯ ทั้งนี้ สำหรับผลการพิจารณาคัดเลือกครั้งสุดท้ายจะตัดสินโดยกระทรวงศึกษาธิการญี่ปุ่น

กลุ่มงานส่งเสริมการจัดการศึกษาท้องถิ่น
เลขรับ 1509
วันที่ - 2 มิ.ย. 2560
เวลา...../กระทรวง...

กระทรวงศึกษาธิการใคร่ขอความร่วมมือจากหน่วยงานของท่านในการพิจารณา ประชาสัมพันธ์การรับสมัครทุนรัฐบาลญี่ปุ่นดังกล่าว โดยสำหรับนักเรียนที่สนใจสามารถดาวน์โหลด ใบสมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้องได้จากเว็บไซต์ www.bic.moe.go.th (หัวข้อข่าวทุน) และส่งใบสมัครไปยัง สำนักงานความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงศึกษาธิการ ถนนราชดำเนินนอก เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐ (วงเล็บมุมซองว่า “สมัครทุนรัฐบาลญี่ปุ่นสำหรับนักเรียน ประจำปี ๒๕๖๑”) โดยเอกสารจะต้องส่งถึงสำนักงานความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ภายในวันที่ ๗ มิถุนายน ๒๕๖๐ โดยนับตราประทับไปรษณีย์เป็นสำคัญ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการตามที่เสนอข้างต้นด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(นางวัฒนาพร ระงับทุกข์)

รองเลขาธิการสภาการศึกษา รักษาราชการแทน

รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน

ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

สำนักงานปลัดกระทรวง

สำนักงานความสัมพันธ์ต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๖๒๘ ๕๖๔๖ ต่อ ๑๑๓

โทรสาร ๐ ๒๒๘๑ ๐๙๕๓

For Applicant

Select a place of examination (Mark O)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkla

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2018
COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS

Registration No. C -

Full name in Roman block letter and native language

(Family Name) (First Name)

(นามสกุล) (ชื่อ)

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.

(4.5cm×3.5cm photo)

(写真(4.5cm×3.5cm))

❖ Examination schedule (25 June 2017)

Time	Examination
08:30 - 09:30	English
09:40 - 10:40	Mathematics
10:50 - 11:50	Chemistry
12:00 - 13:00	Physics
14:00 - 16:00	Japanese (if chosen)

- ❖ Japanese Language Test (Please check X) Yes No
- ❖ Applicant has to bring this admission form and display it on the desk in the examination room. Those who fail to bring this form will not be allowed to enter the examination room.
- ❖ Dictionaries, books, mobile phone, smart watch and etc., are not allowed in the examination room.

Select a place of examination (Mark O)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkla

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2018
COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS

Registration No. C -

1. Full name in Roman block letter and native language

(Family Name) (First Name)

(นามสกุล) (ชื่อ)

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.

(4.5cm×3.5cm photo)

(写真(4.5cm×3.5cm))

2. Optional subject: Please mark either Physics or Chemistry with a circle.

C	Chemistry	Physics
---	-----------	---------

- ❖ To be chosen according to each applicant's intended major.
- ❖ If you cannot choose an optional subject which according to your intended major, please do not hesitate to contact to Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand or Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education.

❖ Japanese Language Test (Please check X) Yes No

For Official

Please select a place of examination (Mark <input type="radio"/>)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkhla

**2018 APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP
(COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS)**

<p>INSTRUCTIONS</p> <p>1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters. 2. Use Arabic numerals. 3. Write years in western calendar. 4. Write proper nouns in full without abbreviation. ※ Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as email addresses will only be used to create academic networks after the student returns home and by the Japanese government to send out information when needed.</p>	<p>記入上の注意</p> <p>1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。 2. 数字は算用数字を用いること。 3. 年号はすべて西暦とすること。 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。 ※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特にemailアドレス等の連絡先については、帰国後における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

1. Name 氏名	Native language 自国語	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name(ミドルネーム)
	Alphabet アルファベット	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name(ミドルネーム)

※Write your name exactly as it appears in your passport. 綴りはパスポートの表記と同一にすること

2. 性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	3. 結婚歴 Marital Status	<input type="checkbox"/> 独身 Single <input type="checkbox"/> 既婚 Married	写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo. 6ヶ月以内に撮影した写真またはデジタル画像を貼ること。 写真の裏面に名前と国籍を書くこと。
4. 国籍 Nationality				
5. 日本国籍 Japanese Nationality	<input type="checkbox"/> 無し NO	<input type="checkbox"/> 有: 離脱予定年月 YES: expatriation date	2 0 年 月 yy mm	
6. 生年月日 Date of Birth	年 月 日 yyyy mm dd	年齢 (2018/4/1現在) Age (As of April 1, 2018)	歳 yrs	

※原則として1996年4月2日から2001年4月1日までの間に出生した者
 Applicants generally must have been born between April 2, 1996 and April 1, 2001.

7. 現住所
Current Address

電話番号
Phone/ Mobile number

Email

※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるemailアドレスを記入すること。
 If possible, write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.

8. 日本での希望専攻分野 Preferred Field of Study in Japan

※必ず別紙「専攻分野に関連する主な専門項目等」から選んで記入すること。
 Select from the field of study in the Application Guidelines "2. FIELDS OF STUDY". E.g. Mechanical Engineering, Robotics

	専攻分野名 Name of Fields of Study	主な専門項目等名 Name of Majors elements
第1希望 First Choice		
第2希望 Second Choice		
第3希望 Third Choice		

Specify the reasons why you selected each "FIELDS OF STUDY"

第1希望 First choice	
第2希望 Second choice	
第3希望 Third choice	

9. Would you like to take Japanese Language Test given for evaluation for those who are in the programme of Japanese language and those who would like to be evaluated their Japanese language skills? (高校で、日本語専攻コースを受講している生徒、又は日本語の能力を評価してもらいたい生徒のために実施される日本語試験を受けることを希望しますか。)

YES NO

10.現在の身分 Present status	<input type="checkbox"/> 学生 Student	在籍学校名 Name of school	in _____ grade		
	<input type="checkbox"/> 就労者 Employed	勤務先名 Name of employer			
11.過去在籍した高校又は大学での専攻分野 Specialized field of study in high school or university					
12. Have you been awarded a Japanese Government (Monbukagakusho) Scholarship in the past? Those who have received this scholarship in the past are ineligible. 過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。なお、過去に国費外国人留学生として採用された者は応募対象外である。				<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
※If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a Monbukagakusho scholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office. (過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。)					
13. Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) that overlaps with the MEXT Scholarship? 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、または受給予定であるか。				<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
If YES, name of the scholarship 「はい」の場合、奨学金名					
14. Have you currently applied the International Mathematics and Science Olympiad (IMSO)?				<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
If YES, what is your status?		<input type="checkbox"/> as a participant <input type="checkbox"/> as a representative			
15.日本にどのような印象を持っているか What kind of impression do you have of Japan?					
16.日本留学後に希望する職業 What is your career plan after studying in Japan?					
17. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書く能力 Writing	話す能力 Speaking	聴く能力 Listening	
日本語 Japanese					
英語 English					
その他 Others ()					
※3から0で評価すること Rate on a scale of 3 to 0. 3=優 Excellent 2=良 Good 1=可 Fair 0=不可 Poor					
18. 日本語能力(資格) Japanese language	日本語能力試験 JLPT	レベル level	その他 Other		
19. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL	IELTS	その他 Other		
20.日本語の学習歴 Japanese language background, if any.					
(1)学習機関名及びその住所 Name and address of institution	学習機関名 Name of institution				
	住所 Address of institution				
(2)学習期間 Period of study	from	年 y	月 m	~ to	
		年 y	月 m	年間 Years and Months	

21. 学歴 Academic record

INSTRUCTIONS

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Exclude kindergarten education and nursery school education.</p> <p>2. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education.</p> <p>3. If the applicant has passed the university entrance qualification examinations, indicate this in the Remarks column.</p> <p>4. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column.
Example: Skipped senior year for early graduation.</p> <p>5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column and include the number of years of study and current status for each school.</p> <p>6. Calculate and write the total number of years studied based on duration as a student.
(including extended leave such as summer vacation)</p> <p>7. You may use a separate piece of paper if the below space is insufficient. In such a case, please stipulate that the information is on a separate page.</p> | <p>1. 幼稚園・保育所教育は含まれない。</p> <p>2. いわゆる「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。</p> <p>3. 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項」欄に記入すること。</p> <p>4. いわゆる「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。
(例) 高校3年次を飛び級により短期卒業)</p> <p>5. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含めること。</p> <p>6. 修学年数合計は在籍期間を算出し、記入すること。(長期休暇も含める)</p> <p>7. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

<p>初等教育 (小学校)</p> <p>Primary Education (Elementary School)</p>	学校名 Name									
	所在地 Location	州・省 State/Province			市・町 City/Town					
	入学 From	年 y	月 m	~	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
	特記事項 Remarks									
<p>前期中等教育 (中学校)</p> <p>Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School)</p>	学校名 Name									
	所在地 Location	州・省 State/Province			市・町 City/Town					
	入学 From	年 y	月 m	~	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
	特記事項 Remarks									
<p>後期中等教育 (高校)</p> <p>Upper Secondary Education (Senior High School)</p>	学校名 Name									
	所在地 Location	州・省 State/Province			市・町 City/Town					
	入学 From	年 y	月 m	~	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
	特記事項 Remarks								GPA	
<p>高等教育 (大学学部)</p> <p>Teritary(Higher) Education (Undergraduate)</p>	学校名 Name									
	所在地 Location	州・省 State/Province			市・町 City/Town					
	入学 From	年 y	月 m	~	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
	Awarded Degree, major subject									
<p>修学年数合計(2018年4月1日現在)</p> <p>Total Years of Education (As of April 1, 2018)</p>								修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons

22. 緊急の際の母国の連絡先 Person to be notified in applicant's home country in case of emergency.			
氏名 Name		続柄 Relationship	
現住所 Current address		職業 Occupation	
電話番号/FAX番号 Phone/Facsimile number		Email	
23. 日本への渡航及び滞在記録 (最近のもの3回) Past Visits or stays in Japan (List your 3 most recent visits.)			
期間 Period		渡航目的 Purpose	
From	年 y 月 m ~ To 年 y 月 m		
From	年 y 月 m ~ To 年 y 月 m		
From	年 yyyy 月 m ~ To 年 y 月 m		
24. Have you ever participated the JENESYS Program (Japan-East Asia Network of Exchange for Students and Youths)?			<input type="checkbox"/> はい YES <input type="checkbox"/> いいえ NO
<p>I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2018 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.</p> <p>私は2018年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。</p>			
申請者署名 Applicant's signature		申請年月日 Date of application	

Note: In case you are not qualified for the selection of Monbukagakusho Scholarship which is recommended by the Embassy of Japan in Thailand, do you wish to get information or proceed for other scholarships granted by Japanese Universities, NPO or other organizations?
(If YES, your application which you have submitted, your academic record, your evaluation in the preliminary selection of Monbukagakusho Scholarship, and other necessary documents will be submitted to those who offer the scholarship such as Japanese Universities, NPO or other organizations.)

YES はい NO いいえ

หมายเหตุ เอกสารที่ใช้ในการสมัคร (ดูเพิ่มเติมในระเบียบการหน้า 5)	
1. ใบสมัคร	ฉบับจริง 1 ฉบับ
2. ใบ Admission Form (ตามฟอร์มที่กำหนดให้)	ฉบับจริง 1 ฉบับ
3. รูปถ่ายติดใบสมัครและใบ Admission Form ให้พร้อม (4.5 x 3.5 cm)	จำนวน 3 รูป
4. ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย	ฉบับจริง 1 ฉบับ (ภาษาอังกฤษ)
5. หนังสือรับรองสถานภาพจากโรงเรียนซึ่งรับรองว่าจะจบการศึกษาในเดือนมีนาคม 2018	ฉบับจริง 1 ฉบับ (ภาษาอังกฤษ)
6. ประกาศนียบัตรสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น JLPT (ถ้ามี)	สำเนา 1 ฉบับ
7. ผลสอบ EJU (ถ้ามี)	สำเนา 1 ฉบับ

ใบสมัครและเอกสารประกอบใบสมัครทั้งหมด กรุณาส่งไปที่
 สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดฯ กระทรวงศึกษาธิการ
 อาคาร สพฐ .5 ชั้น 1 ถ.ราชดำเนินนอก เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300

APPLICATION GUIDELINES

JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2018 (Thailand)

(COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS)

The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) offers scholarships to international students who wish to study at Japanese college of technology of the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program for 2018 as follows.

1. DEFINITION OF “COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS”

Those who are enrolled in a course of study or in an advanced course at a college of technology, or who are receiving preparatory education in the Japanese language and other subjects prior to placement at the college of technology.

2. FIELDS OF STUDY

Those who wish to study in Japan as students at a college of technology must choose a field of specialization (major) from 1 – 8 below.

Fields of Study	Majors Elements
1. Mechanical Engineering	Machine Elements and Material Processing, Material Science and Mechanics, Fluid and Thermal Engineering, Mechanical System Design and Control, Computer Aided Design/ Computer Aided Manufacturing, Mechatronics, Robotics
2. Electrical and Electronic Engineering	Analog Circuits, Electric Power System, Power Electronics, Digital Circuits, Integrated Circuits, Electric/Electronic Materials, Electric/Electronic Device, Electric/Electronic Control
3. Information, Communication and Network Engineering	Signal/Image Processing, Cable Communication, Wireless Communication, Communication Engineering, Satellite Communication, Microwaves, Computer Software, Computer Graphics, Operating System, Peripherals and Interface Technology, Computer Network, Communication Control
4. Materials Engineering	Metallurgical Engineering, Inorganic Materials Engineering, Organic Materials Engineering, Polymer Chemistry, Chemical Engineering, Biological Chemistry, Biological Engineering, Environmental Engineering in Materials Science and Engineering
5. Architecture	Architectural Design and Drawing, Structural Engineering in Architecture/Building Structure, Building Materials and Execution Works, Architectural History and Design, Architectural Planning, Structural Mechanics in Architecture, Architectural Environment Engineering, City Planning
6. Civil Engineering	Structural Engineering in Infrastructures, Geotechnical Engineering, Materials in Civil Engineering and Infrastructure Constructions, Hydraulic Engineering, Environmental Engineering/Reduction of Environmental Burden, City Planning/Traffic Engineering, Disaster Prevention Engineering, Constructions Management
7. Maritime Engineering	Navigation, Position Fixing, Ship Maneuvering and Seamanship, Oceanography and Meteorology, Maritime Laws, Naval Architecture, Marine Diesel Engine, Marine Auxiliary Machinery, Marine Material
8. Other Fields	International Communication, Management Information Engineering, etc.

Note 1: Applicants must select a “Field of study” and “Majors and related key terms” from the Annex “Majors and Related Key Terms for Fields of Study” and enter them in “Preferred Field of Study and Majors elements” on the application form. Applicants may enter a first, second and third choice of field of study. For each of the three choices be sure to enter your desired subject of study.

Note 2: “(4) Materials engineering” may not be studied in combination with other fields of study. Applicants wishing to choose more than one major, should select their first, second and third choice of major from ones under “(4) Materials engineering.”

Note 3: An Applicant who wishes to “(7) Maritime engineering” must have vision of 0.5 or more in either eye with or without glasses, and no color-blindness.

Note 4: Applicants for a major in the fields categorized as “(8) Other Fields” (International Communication, Management Information Engineering, etc.) may have difficulties in finding colleges of technology capable of accepting them.

3. QUALIFICATIONS AND CONDITIONS

MEXT is now accepting applications from international students for study in Japan. Our aim is to foster human resources who will become bridges of friendship between grantee’s country and Japan through study in Japan and who will contribute to the development of both countries and the wider world.

- (1) Nationality: Applicants must have Thai nationality. An applicant who has Japanese nationality at the time of application is not eligible. However, persons with dual nationality who hold Japanese nationality and whose place of residence at the time of application is outside of Japan are eligible to apply as long as they choose the nationality of the foreign country and give up their Japanese nationality by the date of their arrival in Japan. Applicant screening will be conducted at the Embassy of Japan in Thailand.
- (2) Age: Applicants must be from 17 to 21 years old as of April 1, 2018 (i.e. born between April 2, 1996 and April 1, 2001.)
- (3) Academic Background: Applicants, in principle, must have graduated from an upper secondary school (viz. have completed 11 years of school education starting from elementary school). (Applicants who will meet the above qualifications by March 2018 are eligible.)
- (4) Academic Records (GPA): Applicants must have more than 3.00 in cumulative average credits at an upper secondary school
- (5) Japanese Language: Applicants must be willing to learn Japanese. Applicants must be interested in Japan and be willing to deepen their understanding of Japan after arriving in Japan. In addition, in general, applicants must be willing to receive college of technology education in Japanese.
- (6) Health: Applicants must be mentally and physically healthy enough to pursue study at a college of technology in Japan.
- (7) Arrival in Japan: In principle, the selected applicants must be able to arrive in Japan between the 1st and 7th of April 2018.
- (8) Visa Requirement: The applicant shall receive a “Student” visa, as stipulated in Appended Table 1(4) of the Immigration Act, and enter Japan with the residence status of “Student.” In regards to the visa, it should, in principle, be issued at the Embassy of Japan in Thailand.

- (9) Others: While the applicant is studying in Japan, he/she shall contribute to mutual understanding between Japan and the home country by participating in activities at schools and communities with the aim of contributing to the internationalization of Japan. The applicant shall make efforts to promote relations between the home country and Japan by maintaining close relations with the university attended after graduation, cooperating with the conducting of surveys and questionnaires after the return home, and cooperating with all relevant projects and events conducted by the Embassy of Japan in Thailand.
- (10) Any applicants who meets any or all of the following conditions is ineligible. If identified after the start of the scholarship period, the applicant will be required to withdraw from the scholarship:
- ① Those who are military personnel or military civilian employees at the time of their arrival in Japan;
 - ② Those who cannot arrive in Japan during the period designated by MEXT or the accepting college;
 - ③ An applicant who is a previous recipient of a Japanese government scholarship;
 - ④ Those who are currently also applying to another program (Research Students, Undergraduate Students, Specialized Training College Students programs) under the Japanese Government (MEXT) scholarship system;
 - ⑤ Those who are already enrolled in a Japanese university or other institution with a residence status of “Student,” or who are enrolled, or plan to enroll, in a Japanese university or other institution as a privately-financed international student from the time of application to the MEXT scholarship program in the applicant’s country until the commencement of the period of the MEXT scholarship. However, this stipulation does not apply to those who, even though they are currently studying as a privately-financed international student in Japan, verifiably complete their studies within the end of the fiscal year and return to their home country;
 - ⑥ Applicants who are expected to graduate at the time of application and cannot satisfy the qualifications and the conditions related to academic background by the deadline given;
 - ⑦ Those who are planning to receive scholarship money from an organization other than MEXT (including a government organization of the applicant’s country) on top of the scholarships provided by MEXT after the arrival in Japan;
 - ⑧ Holders of dual nationality at the time of application who cannot verify that they will give up Japanese nationality by the time of the arrival in Japan;
 - ⑨ Those who change their residence status to that of other than “Student” after their arrival in Japan.

4. PERIOD OF SCHOLARSHIP

- (1) The scholarship period will last for four years from April 2018 to March 2022, including one-year preparatory education in the Japanese language and other subjects due to be provided upon arrival in Japan. For scholarship grantees majoring in maritime engineering, the scholarship period will be four and a half years, lasting up to September 2022.
- (2) Extension of period of scholarship
 If a grantee graduates from a college of technology, is admitted for enrollment in an advanced course at a college of technology or, in principle, a university as a junior transferee and has outstanding academic achievement that meets certain criteria, he/she may have the period of his/her scholarship extended upon successful examination by MEXT. If a grantee completes an advanced course at a college of technology and satisfies the requirements established by the National Institution for Academic Degrees and University Evaluation, he/she may apply to the Institution for a bachelor’s degree in engineering.

5. SCHOLARSHIP BENEFITS

- (1) Allowance: 117,000 yen per month. The scholarship is cancelled in principle if the recipient is absent from the college of technology or preparatory Japanese-teaching institution for an extended period. In case that the recipient research in a designated region, 2,000 or 3,000 yen per month will be added. The monetary amount each year may be subject to change due to budgetary reasons.
- The scholarship will be also cancelled in principle in the following situations. If the recipient has been receiving the scholarship despite his/her falling under any of the following situations, the recipient will be ordered to return the amount of scholarship that he/she received during the period wherein he/she was involved with any of the following situations:

- ① The recipient is determined to have made a false statement on his/her application;
 - ② The recipient violates any article of his/her pledge to MEXT;
 - ③ The recipient violates any Japanese laws and is sentenced to imprisonment with or without work for life or for a period of exceeding 1 year;
 - ④ The recipient is subject to disciplinary action by the college of technology, including expulsion (The scholarship payment may be stopped during the period up until punishment is decided by the college, etc.);
 - ⑤ It has been determined that it will be impossible for the recipient to complete the course within the standard course period because of poor academic grades or suspension or leave of absence;
 - ⑥ The recipient's residence status has changed to one other than "Student";
 - ⑦ The recipient has received a scholarship from another institution (excluding those specified for research expenditures); or
 - ⑧ The recipient has proceeded to a higher level of education without receiving approval for an extension of the period of the scholarship.
- (2) Tuition and Other Fees: Fees for the entrance examination, matriculation, and tuition at universities will be paid by MEXT.

(3) Traveling costs:

- ① Transportation to Japan: In principle, MEXT stipulates the travel schedule and route, and provides an economy-class airline ticket for the flight from the international airport closest to the recipient's residence (in principle, the country of nationality) to Narita International Airport or to any other international airport on the normal route to the accepting college. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to domestic travel from the grantee's residence to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within Japan (including airline transit costs), travel insurance expenses, etc. In principle, MEXT will not provide the airline ticket in cases when the grantee arrives in Japan from a country other than the country of nationality because the grantee had moved to the country before the arrival in Japan.
- ② Transportation from Japan: Grantees shall graduate the college of technology and return to the home country by the end of the final month of the period of scholarship (Section 4 above) designated by MEXT. Based on the Application by the grantee, MEXT, in principle, shall provide an economy-class airline ticket from Narita International Airport or the international airport used for the normal route to and from the accepting college to the international airport (in principle, in the country of nationality) nearest to the returning recipient's residence. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to travel from the grantee's residence to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within the country of nationality (including airline transit costs), travel insurance expenses, etc.

Note 1: Should the grantee return to the home country before the end of the period of scholarship due to personal circumstances, or reasons (1) ①~⑧ above, MEXT will not pay for the return travel expenses.

Note 2: If a grantee continues to stay in Japan after the scholarship period has ended, he/she will not be paid travel expenses to return to the home country for a temporary return.

6. SELECTION AND NOTIFICATION

- (1) The Embassy of Japan and the Ministry of Education of the Thai Government will conduct First Screening of applicants by means of submitted documents, written examination and interview.
- (2) The date and time of the notification of the results of the First Screening will be specified by the Embassy of Japan in Thailand; the reasons for the results of the screening will not be announced. Those who pass the First Screening will not necessarily be selected as recipients of the MEXT Scholarship.

(3) Applicants who have been selected through this First Screening will be recommended to MEXT. MEXT will then conduct the Second Screening of the recommended applicants and decide the scholarship grantees. MEXT may select candidates from each field of study.

(4) Applicants will be informed of the results of the Second Screening by the Embassy of Japan in Thailand by January 2018 at the latest.

7. APPLICATION PROCEDURE IN THAILAND

(1) Announcement of Application

Date: 9 May, 2017 (Tue.)

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education
(on website: <http://www.bic.moe.go.th>)

(2) Distribution of Application Form

Date: from 9 May, 2017 (Tue.)

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education
(on website: <http://www.bic.moe.go.th>)

(3) Submitting of Application Form

Date: 9 May, 2017 (Tue.) – 7 June, 2017 (Mon.)

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education

Procedure: Applicants must submit the following documents to Bureau of International Cooperation.

Please refer to: <http://www.bic.moe.go.th>

Relevant documents for the application:

	Documents	Amount
1	Application (by the prescribed form) ใบสมัคร (ใช้แบบฟอร์มที่ให้)	1 original
2	Admission Form (by the prescribed form) ใบ Admission Form (ใช้แบบฟอร์มที่ให้)	1 original
3	Photographs (4.5×3.5 cm, Upper body, Full-faced, Uncapped) taken within the past 6 months (should be pasted on the application form and the admission form) รูปถ่ายหน้าตรง ถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน ขนาด 4.5×3.5 ซม. (ติดที่ใบสมัครและใบ Admission Form)	3 photographs
4	Academic transcript of upper secondary school having more than 3.00 in the cumulative average credits. ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ผู้สมัครต้องได้ GPA 3.00 ขึ้นไป)	1 original (in English)
5	Certificate of enrollment (An attested document certifying that the applicant should graduate from the school by March, 2018) หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียน ซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในเดือนมีนาคมของปีถัดไป	1 original (in English)
6	Test Result or Certificate of Japanese Language Proficiency test (JLPT) issued by the Japan Educational Exchanges and Services and the Japan Foundation (If any)	1 copy
7	Score report of the Examination for Japanese University Admission for International Students (EJU) issued by JASSO (If any)	1 copy

***All documents must be written in either Japanese or English, or accompanied by a translation in either of these languages. No application will be accepted unless all the documents mentioned above are fully and correctly completed. The documents submitted will not be returned.**

(4) Written Examination

(A) Date and Place

Date: 25 June, 2017 (Sun.)

Time: 08:30 – 16:00 hrs.

Place: Faculty of Engineering, Chulalongkorn University (Bangkok)
Faculty of Humanities, Chiang Mai University (Chiang Mai)
Faculty of Education, Khon Kaen University (Khon Kaen)
Faculty of Engineering, Prince of Songkla University (Songkla)

(B) Subjects for Written Examination; all subjects of examination are written **in English**.

Examination Subject: English, Mathematics **and** Physics **or** Chemistry

Note 1: All applicants wishing to study “**(4) Materials engineeringg**” must sit for examinations in English, Mathematics and Chemistry.

Note 2: All applicants wishing to study in fields **other than “(4) Materials engineering”** must sit for examinations in English, Mathematics and Physics.

(C) Calculators and other devices may not be used during the written examinations.

(D) Japanese language test: Applicants who are in the program of Japanese language and who would like to be evaluated their Japanese language skills can sit for Japanese language test additionally.

(E) Examination Schedule

Time	Subjects
08:30 – 09:30	English
09:40 – 10:40	Mathematics
10:50 – 11:50	Chemistry
12:00 – 13:00	Physics
14:00 – 16:00	Japanese (if chosen)

(5) Announcement of the Result of the written examination

Date: 24 July, 2017 (Mon.)

Time: 16:00 hrs.

Place: The Ministry of Education, the Thai Government (on website: www.bic.moe.go.th)
and Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand.
(on website : <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

(6) Interview: Interview will be given in English (and/or in Japanese to those who have knowledge of Japanese language.)

Date: 2 - 3 August, 2017 (Wed. - Thu.)

Time: 09:00 – 17:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

(7) Announcement of Interview Result

Date: 8 August, 2017 (Tue.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand
(on website: <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

8. RECOMMENDATION TO MEXT

The Embassy of Japan will recommend the candidates who have passed the first screening to MEXT.

(1) Meeting for Recommendation Procedure to MEXT

Date: 10 August, 2017 (Thu.)

Time: 14:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

(2) Submitting of Formal Application to MEXT

Date: 18 August, 2017 (Fri.)

Time: 08:30 - 11:30 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

(3) Japanese Language Examination

This examination is given to those who passed the interview.

Date: 18 August, 2017 (Fri.)

Time: 14:30-16:30 hrs.

Place: Japan Foundation, Bangkok

Note: The result of the Japanese language examination will be used as reference data for Japanese-language education to be provided upon the applicant's arrival in Japan.

*** MEXT will conduct a final selection based on the results of the first screening. Therefore, applicants who have passed the first screening at the Embassy of Japan are not automatically accepted as scholarship grantees.**

9. PREPARATORY EDUCATION PRIOR TO PLACEMENT AT COLLEGE OF TECHNOLOGY

(1) Preparatory Education: Each grantee will be enrolled at a preparatory school designated by MEXT for a one-year intensive course in the Japanese language and other subjects necessary for preparation for proceeding to a college of technology. The preparatory course lasts for one year, mainly consisting of education in the Japanese language as well as in Japanese affairs, mathematics, etc.

(2) Change of Field of Study: A grantee will not be permitted to change his/her field of study.

(3) Point for consideration: A grantee will not be allowed to proceed to a college of technology if he/she is determined to be incapable of completing the prescribed course at the preparatory school. (The grantee will be required to return to his/her home country upon such determination. Expenses for the return to the home country will not be paid by the scholarship.)

10. EDUCATION AT COLLEGE OF TECHNOLOGY

(1) Entrance into a College of Technology: A grantee who has completed the prescribed course at the preparatory school will go on to a college of technology designated by MEXT. The college of technology will be decided by MEXT upon consultation with the college concerned. No objection by the grantee against the decision will be allowed.

(2) Graduation: A college of technology operates under a five-year course requiring graduation from a junior high school for entrance, but the grantees of this scholarship will be enrolled into a third-year course and receive specialized education for three years prior to graduation (or three and a half years for those who major in maritime engineering). A grantee who graduates will be awarded a diploma and an associate degree.

(3) Language Used in Education: All classes will be given in the Japanese language.

(4) Change of Field: The same condition as stipulated in Preparatory Education 9. (2) above applies.

11. NOTES

- (1) The recipient is advised to learn, before departing for Japan, the Japanese language and to acquire some information about Japanese weather, climate, customs, university education, and conditions in Japan, as well as about the difference between the Japanese legal system and that of his/her home country.
 - (2) As the first installment of the scholarship payment will be made from one month to one and a half months after the grantee's arrival in Japan, the grantee should bring at least approximately US\$2,000 with him/her to Japan to cover immediate living expenses and other necessary expenses.
 - (3) Recipient must enroll in National Health Insurance (Kokumin Kenko Hoken) upon arrival in Japan.
 - (4) Accommodations:
 - ① In principle, each grantee will be able to live in a dormitory during the preparatory education.
 - ② After entering a college of technology, a grantee will be able to live in a dormitory belonging to the college.
 - (5) Information regarding the MEXT Scholarship recipient (name, gender, date of birth, nationality, accepting college/university/graduate school/undergraduate school, field of specialty, period of enrolment, career path after completion of scholarship, contact information [address, telephone number, e-mail address]) may be shared with other relevant government organizations for the purpose of utilization for international students programs implemented by the Japanese Government (support during period of study in Japan, follow-up survey, improvement of the international student system). Former recipients of MEXT Scholarships are asked to cooperate with any possible requests from the Japanese Government for the provision of relevant information after the recipient's graduation in Japan.

Information regarding MEXT Scholarship recipients (excluding date of birth and contact information) may be included in publicity materials prepared by the Japanese Government for promoting the acceptance of international students in Japan, particularly in order to introduce former MEXT Scholarship recipients who are playing active roles in countries around the world.

Grantees are requested to accept the handling of the personal information described above as specified in the written oath stipulating the matters for compliance as MEXT Scholarship recipients, which must be submitted after the applicant is accepted as a MEXT Scholarship recipient. Except in cases of special circumstances, those granting permission for the handling of personal information will be accepted as MEXT Scholarship recipients.
 - (6) The English texts attached to the Application Guideline and the Application Form are for convenience only. English expressions do not change the Japanese content, so if there are any questions about the content of the written text, those should be inquired at the Embassy of Japan in Thailand.
 - (7) More detailed information on this scholarship program is available at the Embassy of Japan in Thailand.
 - (8) In addition to the regulations stipulated in this guideline, those that are necessary to implement the Japanese Government Scholarship are determined by the Japanese government.
-

12. REFERENCES

For submitting application form and inquiry information (สอบถามข้อมูลและที่อยู่ส่งใบสมัคร)

Bureau of International Cooperation
Office of the Permanent Secretary
Ministry of Education
Office of Basic Education Commission Building (Building No.5),
Ratchadamneon Nok Road
Dusit, Bangkok 10300

Tel: 02-628-5646-7, 02-281-6370 ext. 113

Fax: 02-281-0953

URL: www.bic.moe.go.th

For information in details (สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม)

Japan Information Service
Embassy of Japan in Thailand
177 Witthayu Road,
Lumphini, Pathum Wan,
Bangkok. 10330

Tel: 02-207-8504, 02-696-3004

(Ms. Chutima Rattanaungsan and Ms. Nuttawan Tanpaibule)

Fax: 02-207-8512

URL: <http://www.th.emb-japan.go.jp>

(Working Hour: 09:00 – 12:00 hrs. and 13:30 – 16.30 hrs.)

専攻分野に関連する主な専門項目等“Majors and Related Key Terms for Fields of Study”

専攻分野(Fields of Study)		主な専門項目等(Majors elements)		キーワード (Key Words)
記号 (Code)	専攻分野名 (Name of Fields of Study)	番号 (No.)	主な専門項目等名 (Name of Majors elements)	
A	機械 (Mechanical Engineering)	1	機械要素・材料加工(Machine Elements and Material Processing)	機械材料・材料力学 (Engineering Materials and Strength of Materials) 生産工学・加工学 (Production Engineering and Manufacturing Technology) 設計工学・機械要素 (Design Engineering and Mechanical Elements) 熱工学 (Thermal Engineering) 熱工学 (Thermal Engineering) エネルギー工学 (Energy Engineering) 計測工学 (Measurement Engineering) 制御工学 (Control Engineering) CAD/CAM/CAE (Computer Aided Design/Computer Aided Manufacturing/Computer Aided Engineering) メカトロニクス (Mechatronics) ロボット工学 (Robotics)
		2	材料科学・力学(Materials Science and Mechanics)	
		3	流体・熱工学(Fluid and Thermal Engineering)	
		4	機械システム設計・制御(Mechanical System Design and Control)	
		5	C.A.D./C.A.M.(Computer Aided Design/Computer Aided Manufacturing)	
		6	メカトロニクス(Mechatronics)	
		7	ロボット工学(Robotics)	
B	電気・電子 (Electrical and Electronic Engineering)	1	アナログ回路(Analog Circuits)	アナログ回路(Analog Circuits) 通信・ネットワーク(Communication and Network) 導電体材料(Conducting Material) コンバータ・インバータシステム(Converter/Inverter System) 絶縁体・誘電体材料(Dielectrics and Electrical Insulation) デジタル回路(Digital Circuits) 電力エネルギーシステム(Electric Power and Energy System) 電力用機器(Electric Power Apparatus) 電気回路(Electrical Circuit) 電磁気学(Electromagnetic Theory) 電子回路(Electronic Circuit) 電子制御・計測(Electronic Control and Measurement) 電子デバイス(Electronic Device) 電子材料(Electronic Material) エネルギー変換工学(Energy Conversion) 高電圧(High Voltage) 集積回路(Integrated Circuit) 磁性体材料(Magnetic Material) パワーエレクトロニクス(Power Electronics) ロボティクス(Robotics) 駆動機構(Driving Mechanism)
		2	電力システム(Electric Power System)	
		3	パワーエレクトロニクス(Power Electronics)	
		4	デジタル回路(Digital Circuits)	
		5	集積回路(Integrated Circuits)	
		6	電気・電子材料(Electrical / Electronic Material)	
		7	電気・電子機器(Electrical / Electronic Device)	
		8	電気・電子制御(Electrical / Electronic Control)	
C	情報・通信・ネットワーク (Information, Communication and Network Engineering)	1	信号・画像処理(Signal/Image Processing)	コンピュータプログラミング(Computer Programming) マルチメディア(Multimedia) 情報セキュリティ(Information Security) コンピュータシステム(Computer System) データベース(Database) Webシステム(Web System) 携帯電話(Mobile Phone) インターネット(Internet) 放送局 (Broadcasting Station)
		2	有線通信 (Cable Communication)	
		3	無線通信(Wireless communication)	
		4	情報通信(Communication Engineering)	
		5	衛星通信(Satellite Communication)	
		6	マイクロ波(Microwaves)	
		7	ソフトウェア工学(Computer Software)	
		8	コンピュータグラフィクス(Computer Graphics)	
		9	オペレーティングシステム(Operating System)	
		10	周辺機器とインターフェース技術(Peripherals and Interface Technology)	
		11	コンピュータネットワーク(Computer Network)	
		12	通信制御(Communication Control)	
D	物質・材料 (Materials Engineering)	1	金属工学(Metallurgical Engineering)	化学的合流 (Chemical Synthesis) 高分子 (Polymer) 金属(Metal) 生物化学(Biological Chemistry) 生物工学(Biological Engineering) 化学分析 (Chemical Analysis) 環境のための材料 (Materials for Environment) 金属材料 (metallic materials) 結晶・ガラス・セラミックス (crystal, glass, ceramics) 有機合成化学・有機材料 (synthetic organic chemistry, organic materials) 高分子合成・物性・機能性高分子 (polymer synthesis, polymer property, and functional polymers) 単位操作とプロセスエンジニアリング (unit operations and process engineering) 核酸・タンパク質・糖質・脂質 (nucleic acids, proteins, sugar, lipid) バイオテクノロジー(biotechnology)
		2	無機材料工学(Inorganic Materials Engineering)	
		3	有機材料工学(Organic Materials Engineering)	
		4	高分子化学(Polymer Chemistry)	
		5	化学工学(Chemical Engineering)	
		6	生物化学(Biological Chemistry)	
		7	生物工学(Biological Engineering)	
		8	環境工学(Environmental Engineering in Materials Science and Engineering)	
E	建築 (Architecture)	1	建築設計(Architectural Design and Drawing)	建築設計製図 (Architectural Design and Drawing) 建築意匠 (Architectural Design) 建築史(History of Architecture) 住宅設計 (Housing) 各種建物・地域施設 (various types of buildings - community center) インテリア (Interior) 室内環境 (Indoor Environment quality) 光環境設計 (lighting design) 空調調和 (Design for heating and cooling) 建築音響 (Architectural acoustics) 建築設備 (Building Equipments) 木構造 (Timber Structures) 鉄筋コンクリート構造 (Reinforced Concrete Structures)
		2	建築構造(Structural Engineering in Architecture/ Building Structures)	
		3	建築材料・施工(Building Materials and Execution Works)	
		4	建築史(Architectural History and Design)	
		5	建築計画(Architectural Planning)	
		6	建築構造力学(Structural Mechanics in Architecture)	
		7	建築環境工学 (Architectural Environmental Engineering)	
		8	都市計画(City Planning)	
F	土木 (Civil Engineering)	1	構造力学(Structural Engineering in Infrastructures)	構造力学(Structural engineering in infrastructure e) 地下構造物/トンネル(Underground structure/Tunnel) 土木材料(Materials for infrastructure construction) 鉄筋コンクリート橋(Reinforced concrete bridges) 水理学/流体工学(Hydraulics/Fluid mechanics) 水工学/河川工学(Hydrology/River engineering) 水質処理 (Wastewater treatment) 廃棄物管理(Municipal waste management) 持続可能な都市(Sustainable city) 都市・地域計画(City and regional planning) 交通工学(Traffic engineering) 防災工学(Disaster prevention engineering) 土木施工法(Construction Management)
		2	地盤工学(Geotechnical Engineering)	
		3	土木材料(Materials in Civil Engineering and Infrastructure Constructions)	
		4	水理学(Hydraulic Engineering)	
		5	環境工学 (Environmental Engineering/Reduction of Environmental Burden)	
		6	都市・交通計画(City Planning/Traffic Engineering)	
		7	防災工学(Disaster Prevention Engineering)	
		8	土木施工法(Construction Management)	
G	船舶 (Maritime Engineering)	1	航法(Navigation)	
		2	測位(Position Fixing)	
		3	操船学・操縦学(Ship Maneuvering and Seamanship)	
		4	海洋・気象学(Oceanography and Meteorology)	
		5	海法(Maritime Laws)	
		6	造船学(Naval Architecture)	
		7	ディーゼル機関(Marine Diesel Engine)	
		8	船舶機関(Marine Auxiliary Machinery)	
		9	船舶材料(Marine Material)	
H	その他 (Other Fields)	1	国際コミュニケーション(International Communication)	
		2	経営情報工学(Management Information Engineering)	

For Applicant

Select a place of examination (Mark O)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkla

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2018
SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS

Registration No. **S** - _____

Full name in Roman block letter and native language

(Family Name) (First Name)

(นามสกุล) (ชื่อ)

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.

(4.5cm×3.5cm photo)

❖ Examination schedule (25 June 2017)

Time	Subject
08:30 – 09:30	English
09:40 – 10:40	Mathematics
14:00 – 16:00	Japanese

- ❖ Applicant has to bring this admission form and display it on the desk in the examination room. Those who fail to bring this form will not be allowed to enter the examination room.
- ❖ Dictionaries, books, mobile phone, smart watch and etc., are not allowed in the examination room.

Select a place of examination (Mark O)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkla

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2018
SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS

Registration No. **S** - _____

Full name in Roman block letter and native language

(Family Name) (First Name)

(นามสกุล) (ชื่อ)

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.

(4.5cm×3.5cm photo)

For Official

**APPLICATION GUIDELINES
JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2018 (Thailand)
(SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS)**

The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) offers scholarships to international students who wish to study at Japanese specialized training college of the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program for 2018 as follows.

1. DEFINITION OF “SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS”

Those who are enrolled in a postsecondary course at a specialized training college or who are receiving preparatory education in the Japanese language and other subjects prior to placement at the specialized training college.

2. FIELDS OF STUDY

Those who wish to study in Japan as a student at a specialized training college should choose a field of study to major in from 1 – 7 below.

Major and Related Subjects for Fields of Study

Fields of Study	Subjects
1. Technology	Civil Engineering and Architecture
	Electrical and Electronic Engineering
	Wireless Communication
	Computer
	Information Processing
	Mechanical Engineering
	Other subjects
2. Personal Care and Nutrition	Nutrition
	Cooking and Confectionery, Bakery
	Cosmetology and Barber
	Other subjects
3. Education and Welfare	Nursery Teacher Training
	Nursing Welfare
	Social Welfare
	Other subjects
4. Business	Management
	Accounting and Bookkeeping
	Business
	Commercial
	Travel
5. Fashion and Home Economics	Japanese/ Western dressmaking
	Other subjects
6. Culture and General Education	Music
	Film and video
	Animation
	Manga and illustration
	Art
	Design
	Photography
	Interpretation and Translation
Animal	
Other subjects	
7. Other Fields	

Note 1: Select a field of study from 1 – 7 above, and enter it in “Preferred field of study and subjects in Japan” on the application form. Applicants may also refer to a separate sheet titled “Majors and related subjects for fields of study”, and enter a first and second choice of subjects from the same field of study.

Note 2: For applicants who choose “7. Other Fields” are required to specify what kind of field they want to study in “Chosen field of study and subjects in Japan (Field of study)” on the application form. There may be cases when there are no accepting colleges or it is difficult to be accepted at a college because the period of study exceeds that of the MEXT scholarship.

3. QUALIFICATIONS AND CONDITIONS

MEXT is now accepting applications from international students for study in Japan. Our aim is to foster human resources who will become bridges of friendship between the grantee’s country and Japan through study in Japan and who will contribute to the development of both countries and the wider world.

- (1) Nationality: Applicants must have Thai nationality. An applicant who has Japanese nationality at the time of application is not eligible. However, persons with dual nationality who hold Japanese nationality and whose place of residence at the time of application is outside of Japan are eligible to apply as long as they choose the nationality of the foreign country and give up their Japanese nationality by the date of their arrival in Japan. Applicant screening will be conducted at the Embassy of Japan in Thailand.
- (2) Age: Applicants must be from 17 to 21 years old as of April 1, 2018 (i.e. born between April 2, 1996 and April 1, 2001.)
- (3) Academic Background: Applicants, in principle, must have completed 12 years of regular school education. (Applicants who will meet the above qualifications by March 2018 are eligible.)
- (4) Academic Records (GPA): Applicants must have more than 3.00 in cumulative average credits at an upper secondary school
- (5) Japanese Language: Applicants must be willing to learn Japanese. Applicants must be interested in Japan and be willing to deepen their understanding of Japan after arriving in Japan. In addition, in general, applicants must be willing to receive specialized training college education in Japanese.
- (6) Health: Applicants must be mentally and physically healthy enough to pursue study at a college of technology in Japan.
- (7) Arrival in Japan: In principle, the selected applicants must be able to arrive in Japan between the 1st and 7th of April 2018.
- (8) Visa Requirement: The applicant shall receive a “Student” visa, as stipulated in Appended Table 1(4) of the Immigration Act, and enter Japan with the residence status of “Student.” In regards to the visa, it should, in principle, be issued at the Embassy of Japan in Thailand.
- (9) Others: While the applicant is studying in Japan, he/she shall contribute to mutual understanding between Japan and the home country by participating in activities at schools and communities with the aim of contributing to the internationalization of Japan. The applicant shall make efforts to promote relations between the home country and Japan by maintaining close relations with the university attended after graduation, cooperating with the conducting of surveys and questionnaires after the return home, and cooperating with all relevant projects and events conducted by the Embassy of Japan in Thailand.
- (10) Any applicant who meets any or all of the following conditions is ineligible. If identified after the start of the scholarship period, the applicant will be required to withdraw from the scholarship:
 - ① Those who are military personnel or military civilian employees at the time of their arrival in Japan;
 - ② Those who cannot arrive in Japan during the period designated by MEXT or the accepting college;

- ③ An applicant who is a previous recipient of a Japanese government scholarship;
- ④ Those who are currently also applying to another program (Research Students, Undergraduate Students, College of Technology Students programs) under the Japanese Government (MEXT) scholarship system;
- ⑤ Those who are already enrolled in a Japanese university or other institution with a residence status of "Student," or who are enrolled, or plan to enroll, in a Japanese university or other institution as a privately-financed international student from the time of application to the MEXT scholarship program in the applicant's country until the commencement of the period of the MEXT scholarship. However, this stipulation does not apply to those who, even though they are currently studying as a privately-financed international student in Japan, verifiably complete their studies within the end of the fiscal year and return to their home country;
- ⑥ Applicants who are expected to graduate at the time of application and cannot satisfy the qualifications and the conditions related to academic background by the deadline given;
- ⑦ Those who are planning to receive scholarship money from an organization other than MEXT (including a government organization of the applicant's country) on top of the scholarship money provided by MEXT after the arrival in Japan;
- ⑧ Holders of dual nationality at the time of application who cannot verify that they will give up Japanese nationality by the time of the arrival in Japan;
- ⑨ Those who change their residence status to that of other than "Student" after their arrival in Japan.

4. PERIOD OF SCHOLARSHIP

(1) The scholarship period will last for three years from April 2018 to March 2021, including one-year preparatory education in the Japanese language and other subjects due to be provided upon arrival in Japan.

(2) Extension of period of scholarship

If grantee graduates from a specialized training college, is admitted to a Japanese university, in principle, as a junior transferee and has outstanding academic achievement that meets certain criteria, he/she may have the period of his/her scholarship extended upon successful examination by MEXT.

5. SCHOLARSHIP BENEFITS

(1) Allowance: 117,000 yen per month. The scholarship is cancelled in principle if the recipient is absent from the specialized training college or preparatory Japanese-teaching institution for an extended period. In case that the recipient research in a designated region, 2,000 or 3,000 yen per month will be added. The monetary amount each year may be subject to change due to budgetary reasons.

The scholarship will be also cancelled in principle in the following situations. If the recipient has been receiving the scholarship despite his/her falling under any of the following situations, the recipient will be ordered to return the amount of scholarship that he/she received during the period wherein he/she was involved with any of the following situations:

- ① The recipient is determined to have made a false statement on his/her application;
- ② The recipient violates any article of his/her pledge to MEXT;
- ③ The recipient violates any Japanese laws and is sentenced to imprisonment with or without work for life or for a period of exceeding 1 year;
- ④ The recipient is subject to disciplinary action by the specialized training college, including expulsion(The scholarship payment may be stopped during the period up until punishment is decided by the college, etc.);
- ⑤ It has been determined that it will be impossible for the recipient to complete the course within the standard course period because of poor academic grades or suspension or leave of absence;
- ⑥ The recipient's residence status has changed to one other than "Student";
- ⑦ The recipient has received a scholarship from another institution (excluding those specified for research expenditures); or
- ⑧ The recipient has proceeded to a higher level of education without receiving approval for an extension of the period of the scholarship.

(2) Tuition and Other Fees: Fees for the entrance examination, matriculation, and tuition at universities will be paid by MEXT.

(3) Traveling costs:

- ① Transportation to Japan: In principle, MEXT stipulates the travel schedule and route, and provides an economy-class airline ticket for the flight from the international airport closest to the recipient's residence (in principle, the country of nationality) to Narita International Airport or to any other international airport on the normal route to the accepting college. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to domestic travel from the grantee's residence to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within Japan (including airline transit costs), travel insurance expenses, etc. In principle, MEXT will not provide the airline ticket in cases when the grantee arrives in Japan from a country other than the country of nationality because the grantee had moved to the country before the arrival in Japan.
- ② Transportation from Japan: Grantees shall graduate the specialized training college and return to the home country by the end of the final month of the period of scholarship (Section 4 above) designated by MEXT. Based on the Application by the grantee, MEXT, in principle, shall provide an economy-class airline ticket from Narita International Airport or the international airport used for the normal route to and from the accepting college to the international airport (in principle, in the country of nationality) nearest to the returning recipient's residence. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to travel from the grantee's residence to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within the country of nationality (including airline transit costs), travel insurance expenses, etc.

Note 1: Should the grantee return to the home country before the end of scholarship payment period due to personal circumstances, or reasons (1) ①~⑧ above, MEXT will not pay for the return travel expenses.

Note 2: If a grantee continues to stay in Japan after the scholarship period has ended, he/she will not be paid travel expenses to return to the home country for a temporary return.

6. SELECTION AND NOTIFICATION

- (1) The Embassy of Japan and the Ministry of Education of the Thai Government will conduct First Screening of applicants by means of submitted documents, written examination and interview.
- (2) The date and time of the notification of the results of the First Screening will be specified by the Embassy of Japan in Thailand; the reasons for the results of the screening will not be announced. Those who pass the First Screening will not necessarily be selected as recipients of the MEXT Scholarship.
- (3) Applicants who have been selected through this First Screening will be recommended to MEXT. MEXT will then conduct the Second Screening of the recommended applicants and decide the scholarship grantees. MEXT may select candidates from each field of study.
- (4) Applicants will be informed of the results of the Second Screening by the Embassy of Japan in Thailand by January 2018 at the latest.

7. APPLICATION PROCEDURE IN THAILAND

(1) Announcement of Application

Date: 9 May, 2017 (Tue.)

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education
(on website: <http://www.bic.moe.go.th>)

(2) Distribution of Application Form

Date: from 9 May, 2017 (Tue.)

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education
(on website: <http://www.bic.moe.go.th>)

(3) Submitting of Application Form

Date: 9 May, 2017 (Tue.) – 7 June, 2017 (Mon.)

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education

Procedure: Applicants must submit the following documents to Bureau of International Cooperation.

Please refer to: <http://www.bic.moe.go.th>

Relevant documents for the application:

	Documents	Amount
1	Application (by the prescribed form) ใบสมัคร (ใช้แบบฟอร์มที่ให้)	1 original
2	Admission Form (by the prescribed form) ใบ Admission Form (ใช้แบบฟอร์มที่ให้)	1 original
3	Photographs (4.5×3.5 cm, Upper body, Full-faced, Uncapped) taken within the past 6 months (should be pasted on the application form and the admission form) รูปถ่ายหน้าตรง ถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน ขนาด 4.5×3.5 ซม. (ติดที่ใบสมัครและใบ Admission Form)	3 photographs
4	Academic transcript of upper secondary school having more than 3.00 in the cumulative average credits. ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ผู้สมัครต้องได้ GPA 3.00 ขึ้นไป)	1 original (in English)
5	Certificate of enrollment (An attested document certifying that the applicant should graduate from the school by March, 2018) หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียน ซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในเดือนมีนาคมของปีถัดไป	1 original (in English)
6	Test Result or Certificate of Japanese Language Proficiency Test (JLPT) issued by the Japan Educational Exchanges and Services and the Japan Foundation (If any)	1 copy
7	Score report of the Examination for Japanese University Admission for International Students (EJU) issued by JASSO (If any)	1 copy

***All documents must be written in either Japanese or English, or accompanied by a translation in either of these languages. No application will be accepted unless all the documents mentioned above are fully and correctly completed. The documents submitted will not be returned.**

(4) Written Examination

(A) Date and Place

Date: 25 June, 2017 (Sun.)

Time: 08:30 – 16:00 hrs.

Place: Faculty of Engineering, Chulalongkorn University (Bangkok)

Faculty of Humanities, Chiang Mai University (Chiang Mai)

Faculty of Education, Khon Kaen University (Khon Kaen)

Faculty of Engineering, Prince of Songkla University (Songkla)

(B) Subjects for Written Examination; all subjects of examination are written **in English.**

Examination Subject: English, Mathematics and Japanese.

Note: **All applicants must sit** for Japanese language test.

(C) Calculators and other devices may not be used during the written examinations.

(D) Examination Schedule

Time	Subjects
08:30 – 09:30	English
09:40 – 10:40	Mathematics
14:00 – 16:00	Japanese

(5) Announcement of the Result of the written examination

Date: 24 July, 2017 (Mon.)

Time: 16:00 hrs.

Place: The Ministry of Education, the Thai Government (on website: www.bic.moe.go.th)
and Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand
(on website : <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

(6) Interview: Interview will be given in English (and/or in Japanese to those who have knowledge of Japanese language.)

Date: 2 – 3 August, 2017 (Wed. – Thu.)

Time: 09:00 – 17:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

(7) Announcement of Interview Result

Date: 8 August, 2017 (Tue.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand
(on website: <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

8. RECOMMENDATION TO MEXT

The Embassy of Japan will recommend the candidates who have passed the first screening to MEXT.

(1) Meeting for Recommendation Procedure to MEXT

Date: 10 August, 2017 (Thu.)

Time: 14:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

(2) Submitting of Formal Application to MEXT

Date: 18 August, 2017 (Fri.)

Time: 08:30 – 11:30 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

*** MEXT will conduct a final selection based on the results of the first screening. Therefore, applicants who have passed the first screening at the Embassy of Japan are not automatically accepted as scholarship grantees.**

9. PREPARATORY EDUCATION PRIOR TO PLACEMENT AT SPECIALIZED TRAINING COLLEGE

- (1) Preparatory Education: Each grantee will be enrolled at a preparatory school designated by MEXT for a one-year intensive course in the Japanese language and other subjects necessary for preparation for proceeding to a specialized training college. The preparatory course lasts for one year, mainly consisting of education in the Japanese language as well as in Japanese affairs, etc.

- (2) Change of Field of Study: A grantee will not be permitted to change his/her field of study.
- (3) Point for consideration: A grantee will not be allowed to proceed to a specialized training college if he/she is determined to be incapable of completing the prescribed course at the preparatory school. (The grantee will be required to return to his/her home country upon such determination. Expenses for the return to the home country will not be paid by the scholarship.)

10. EDUCATION AT SPECIALIZED TRAINING COLLEGE

- (1) Entrance into Specialized Training College: A grantee who has completed the prescribed course at the preparatory school will go on to a specialized training college designated by MEXT. The specialized training college will be decided by MEXT upon consultation with the college concerned. No objection by the grantee against the decision will be allowed.
- (2) Graduation: A grantee of this scholarship will be enrolled into a postsecondary course of a specialized training college that requires graduation from an upper secondary school for entrance eligibility and receive professional education for two years prior to graduation. A grantee who graduates will be awarded a diploma.
- (3) Language Used in Education: All classes will be given in the Japanese language.
- (4) Change of Field: The same condition as stipulated in Preparatory Education9.(2) above applies.

11. NOTES

- (1) The recipient is advised to learn, before departing for Japan, the Japanese language and to acquire some information about Japanese weather, climate, customs, college education, and conditions in Japan, as well as about the difference between the Japanese legal system and that of his/her home country.
- (2) As the first installment of the scholarship payment will be made from one month to one and a half months after the grantee's arrival in Japan, the grantee should bring approximately US\$2,000 with him/her to Japan to cover immediate living expenses and other necessary expenses.
- (3) Recipient must enroll in National Health Insurance (Kokumin Kenko Hoken) upon arrival in Japan.
- (4) Accommodations:
 - ① In principle, each grantee will be able to live in a dormitory during the preparatory education.
 - ② After entering a specialized training college, a grantee will be able to continue to live in the aforementioned dormitory or other residential accommodations introduced by the college.
- (5) Information regarding the MEXT Scholarship recipient (name, gender, date of birth, nationality, accepting college/university/graduate school/undergraduate school, field of specialty, period of enrolment, career path after completion of scholarship, contact information [address, telephone number, e-mail address]) may be shared with other relevant government organizations for the purpose of utilization for overseas students programs implemented by the Japanese Government (support during period of study in Japan, follow-up survey, improvement of the overseas student system). Former recipients of MEXT Scholarships are asked to cooperate with any possible requests from the Japanese Government for the provision of relevant information after the recipient's graduation in Japan.

Information regarding MEXT Scholarship recipients (excluding date of birth and contact information) may be included in publicity materials prepared by the Japanese Government for promoting the acceptance of overseas students in Japan, particularly in order to introduce former MEXT Scholarship recipients who are playing active roles in countries around the world.

Grantees are requested to accept the handling of the personal information described above as specified in the written oath stipulating the matters for compliance as MEXT Scholarship recipients, which must be submitted after the applicant is accepted as a MEXT Scholarship recipient. Except in cases of special circumstances, those granting permission for the handling of personal information will be accepted as MEXT Scholarship recipients.

- (6) The English texts attached to the Application Guideline and the Application Form are for convenience only. English expressions do not change the Japanese content, so if you have any questions about the content of the written text, you should inquire at the Embassy of Japan in Thailand.
- (7) More detailed information on this scholarship program is available at the Embassy of Japan in Thailand.
- (8) In addition to the regulations stipulated in this guideline, those that are necessary to implement the Japanese Government Scholarship are determined by the Japanese government.

12. REFERENCES

For submitting application form and inquiry information (สอบถามข้อมูลและส่งใบสมัคร)

Bureau of International Cooperation
Office of the Permanent Secretary
Ministry of Education
Office of Basic Education Commission Building (Building No.5),
Ratchadamneon Nok Road
Dusit, Bangkok 10300

Tel: 02-628-5646-7, 02-281-6370 ext. 113

Fax: 02-281-0953

URL: www.bic.moe.go.th

For information in details (สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม)

Japan Information Service
Embassy of Japan in Thailand
177 Witthayu Road,
Lumphini, Pathum Wan,
Bangkok. 10330

Tel: 02-207-8504, 02-696-3004

(Ms. Chutima Rattanaungsan and Ms. Nuttawan Tanpaibule)

Fax: 02-207-8512

URL: <http://www.th.emb-japan.go.jp>

(Working Hour: 09:00 – 12:00 hrs. and 13:30 – 16.30 hrs.)

Please select a place of examination (Mark ○)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkhla

**2018 APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP
(SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS)**

INSTRUCTIONS 1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters. 2. Use Arabic numerals. 3. Write years in western calendar. 4. Write proper nouns in full without abbreviation. ※ Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as email addresses will only be used to create academic networks after the student returns home and by the Japanese government to send out information when needed.	記入上の注意 1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。 2. 数字は算用数字を用いること。 3. 年号はすべて西暦とすること。 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。 ※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特にemailアドレス等の連絡先については、帰国後における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

1. Name 氏名	Native language 自国語	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name(ミドルネーム)
	Alphabet アルファベット	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name(ミドルネーム)

※Write your name exactly as it appears in your passport. 綴りはパスポートの表記と同一にすること

2. 性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	3. 結婚歴 Marital Status	<input type="checkbox"/> 独身 Single <input type="checkbox"/> 既婚 Married	写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo. 6ヶ月以内に撮影した写真またはデジタル画像を貼ること。写真の裏面に名前と国籍を書くこと。
4. 国籍 Nationality				
5. 日本国籍 Japanese Nationality	<input type="checkbox"/> 無し NO	<input type="checkbox"/> 有: 離脱予定年月 YES: expatriation date	2 0 年 月 mm yy	

6. 生年月日 Date of Birth	年 yyyy	月 mm	日 dd	年齢 (2018/4/1現在) Age (As of April 1, 2018)	歳 yrs
--------------------------	-----------	---------	---------	----------------------------------------------	----------

※原則として1996年4月2日から2001年4月1日までの間に出生した者
Applicants generally must have been born between April 2, 1996 and April 1, 2001.

7. 現住所 Current Address					
電話番号 Phone /Mobile number		Email			

※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるemailアドレスを記入すること。
If possible, write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.

8. 日本での希望専攻分野及び学科等
Preferred field of study and subjects in Japan

※必ず別紙「専攻分野に関連する主な学科等」から選んで記入すること。第2希望まで記入する場合、必ず第1希望と同一の専攻分野から選択すること。
Select from the field of study in the Application Guidelines "2. FIELDS OF STUDY". If you enter a second choice, ensure that it is from the same field of study as your first choice. E.g. Business, (1) Management, (2) Travel

希望専攻分野名 Name of Field of Study		希望学科名 Name of Subjects
	第1希望 First choice	
	第2希望 Second choice	

Specify the reasons why you selected each "SUBJECT".

第1希望 First choice	
第2希望 Second choice	

9. 現在の身分 Present status	<input type="checkbox"/> 学生 Student	在籍学校名 Name of school	in _____ grade				
	<input type="checkbox"/> 就労者 Employed	勤務先名 Name of employer					
10. 過去に在籍した高校又は 大学での専攻分野 Specialized field of study in high school or							
11. 過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。なお、過去に国費外国人留学生として採用された者は応募対象外である。 Have you been awarded a Japanese Government (Monbukagakusho) Scholarship in the past? Those who have received this scholarship in the past are ineligible.				<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO		
※If you are unsure whether previously awarded student financial aid corresponds to a Monbukagakusho scholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office. (過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。)							
12. 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) that overlaps with the MEXT Scholarship?				<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO		
「はい」の場合、奨学金名 If YES, name of the scholarship							
13. Have you currently applied the International Mathematics and Science Olympiad (IMSO)?				<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO		
If YES, what is your status? <input type="checkbox"/> as a participant <input type="checkbox"/> as a representative							
14. 日本にどのような印象を持っているか What kind of impression do you have of Japan?							
15. 日本留学後に希望する職業 What is your career plan after studying in Japan?							
16. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書く能力 Writing	話す能力 Speaking	聴く能力 Listening			
日本語 Japanese							
英語 English							
その他 Others ()							
※3から0で評価すること Rate on a scale of 3 to 0. 3=優 Excellent 2=良 Good 1=可 Fair 0=不可 Poor							
17. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本語能力試験 JLPT	レベル level	その他 Other				
18. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL	IELTS	その他 Other				
19. 日本語の学習歴 Japanese language background, if any.							
(1) 学習機関名及びその住所 Name and address of institution	学習機関名 Name of institution						
	住所 address of institution						
(2) 学習期間 Period of study	from	年 y	月 m	~ to	年 y	月 m	年間 Years and Months

20. 学歴 Academic record

INSTRUCTIONS

- Exclude kindergarten education and nursery school education.
- Preparatory education for university admission is included in upper secondary education.
- If the applicant has passed the university entrance qualification examinations, indicate this in the Remarks column.
Example: Skipped senior year for early graduation.
- Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column.
- If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column and include the number of years of study and current status for each school.
- Calculate and write the total number of years studied based on duration as a student. (including extended leave such as summer vacation)
- You may use a separate piece of paper if the below space is insufficient. In such a case, please stipulate that the information is on a separate page.

- 幼稚園・保育所教育は含まれない。
- いわゆる「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。
- 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項」欄に記入すること。
- いわゆる「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。
(例) 高校3年次を飛び級により短期卒業)
- 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含めること。
- 修学年数合計は在籍期間を算出し、記入すること。(長期休暇も含める)
- 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。

初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)	学校名 Name									
	所在地 Location	州・省 State/Province			市・町 City/Town					
	入学 From	年 y	月 m	~	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
	特記事項 Remarks									
前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School)	学校名 Name									
	所在地 Location	州・省 State/Province			市・町 City/Town					
	入学 From	年 y	月 m	~	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
	特記事項 Remarks									
後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education (Senior) High School)	学校名 Name									
	所在地 Location	州・省 State/Province			市・町 City/Town					
	入学 From	年 y	月 m	~	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
	特記事項 Remarks									GPA
高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher) Education (Undergraduate)	学校名 Name									
	所在地 Location	州・省 State/Province			市・町 City/Town					
	入学 From	年 y	月 m	~	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
	Awarded Degree, major subject									
修学年数合計 (2018年4月1日現在) Total Years of Education (As of April 1, 2018)								修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons

21. 緊急の際の母国の連絡先 Person to be notified in applicant's home country in case of emergency.			
氏名 Name		続柄 Relationship	
現住所 Current address		職業 Occupation	
電話番号/FAX番号 Phone/Facsimile number		Email	
22. 日本への渡航及び滞在記録 (最近のもの3回) Past Visits or stays in Japan (List your 3 most recent visits.)			
期間 Period		渡航目的 Purpose	
From	年 y 月 m ~ To	年 y 月 m	
From	年 y 月 m ~ To	年 y 月 m	
From	年 y 月 m ~ To	年 y 月 m	
23. Have you ever participated the JENESYS Program (Japan-East Asia Network of Exchange for Students and Youths)?			<input type="checkbox"/> はい YES <input type="checkbox"/> いいえ NO
<p>I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2018 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.</p> <p>私は2018年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。</p>			
申請者署名 Applicant's signature		申請年月日 Date of application	

Note: In case you are not qualified for the selection of Monbukagakusho Scholarship which is recommended by the Embassy of Japan in Thailand, do you wish to get information or proceed for other scholarships granted by Japanese Universities, NPO or other organizations?
(If YES, your application which you have submitted, your academic record, your evaluation in the preliminary selection of Monbukagakusho Scholarship, and other necessary documents will be submitted to those who offer the scholarship such as Japanese Universities, NPO or other organizations.)

YES はい

NO いいえ

หมายเหตุ เอกสารที่ใช้ในการสมัคร (ดูเพิ่มเติมในระเบียบการหน้า 5)	
1. ใบสมัคร	ฉบับจริง 1 ฉบับ
2. ใบ Admission Form (ตามฟอร์มที่กำหนดให้)	ฉบับจริง 1 ฉบับ
3. รูปถ่ายติดใบสมัครและใบ Admission Form ให้พร้อม (4.5 x 3.5 cm)	จำนวน 3 รูป
4. ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย	ฉบับจริง 1 ฉบับ (ภาษาอังกฤษ)
5. หนังสือรับรองสถานภาพจากโรงเรียนซึ่งรับรองว่าจะจบการศึกษาในเดือนมีนาคม 2018	ฉบับจริง 1 ฉบับ (ภาษาอังกฤษ)
6. ประกาศนียบัตรสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น JLPT (ถ้ามี)	สำเนา 1 ฉบับ
7. ผลสอบ EJU (ถ้ามี)	สำเนา 1 ฉบับ

ใบสมัครและเอกสารประกอบใบสมัครทั้งหมด กรุณาส่งไปที่
 สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดฯ กระทรวงศึกษาธิการ
 อาคาร สพฐ .5 ชั้น 1 ถ.ราชดำเนินนอก เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300

ANNEX
専攻分野に関連する主な学科等
Majors and Related Subjects for Fields of Study

専攻分野 (Fields of Study)		学科等 (Subjects)		主な学習内容 (The main learning contents)
記号 (Code)	専攻分野名 (Name of Fields of Study)	番号 (No.)	学科等名 (Name of Subjects)	
A	工業関係 Technology	1	土木・建築 Civil Engineering and Architecture	土木工学、建築設計等 Civil Engineering, Architectural Design etc.
		2	電気・電子 Electrical and Electronic Engineering	電気工学、電子工学等 Electrical Engineering, Electronic Engineering etc.
		3	機械 Mechanical Engineering	機械工学、機械設計等 Mechanical Engineering, Mechanical Design etc.
		4	無線・通信 Wireless Communication	電気通信、放送、テレビ等 Telecommunications, Broadcast, Television etc.
		5	電子計算機 Computer	コンピュータ、プログラミング等 Computer, Programming etc.
		6	情報処理 Information Processing	情報処理、情報工学等 Information Processing, Information Engineering etc.
		7	その他 () Other Subjects ()	
B	衛生関係 Personal Care and Nutrition	1	栄養 Nutrition	栄養等 Nutrition etc.
		2	調理・製菓製パン Cooking and Confectionery, Bakery	調理、製菓等 Cooking, Confectionery etc.
		3	美容・理容 Cosmetology and Barber	美容、理容等 Cosmetology, Barber etc.
		4	その他 () Other Subjects ()	
C	教育・社会福祉関係 Education and Welfare	1	保育士養成 Nursery Teacher Training	保育等 Nursery Teacher Training
		2	介護福祉 Nursing Welfare	介護福祉 Nursing Welfare
		3	社会福祉 Social Welfare	社会福祉 Social Welfare
		4	その他 () Other Subjects ()	
D	商業実務関係 Business	1	経営 Management	経営学、経営実学等 Business Administration, Business Practice etc.
		2	経理・簿記 Accounting and bookkeeping	経理、簿記、財務等 Accounting, Bookkeeping, Finance etc.
		3	ビジネス Business	実学ビジネス Practical Business
		4	商業 Commercial	商業、商業実務等 Commercial, Commercial Practice etc.
		5	旅行 Travel	観光、ホテル等 Tourism, Hotel Management etc.
		6	その他 () Other Subjects ()	
E	服飾・家政関係 Fashion and Home Economics	1	和洋裁 Japanese/Western dressmaking	服飾、ファッションデザイン等 Clothing, Fashion Design etc.
		2	その他 () Other Subjects ()	
F	文化・教養関係 Culture and General Education	1	音楽 Music	音楽、音響等 Music, Acoustic etc.
		2	映画・映像 Film and video	映画、映像等 Film, Video etc.
		3	アニメーション Animation	アニメーション Animation
		4	マンガ・イラストレーション Manga and illustration	マンガ、イラスト等 Manga, Illustration etc.
		5	美術 Art	美術、絵画等 Art, Painting etc.
		6	デザイン Design	グラフィックデザイン、インテリアデザイン等 Graphic Design, Interior Design etc.
		7	写真 Photography	写真 Photography
		8	通訳・翻訳 Interpretation and translation	通訳、ガイド、翻訳等 Interpretation, Guide, Translation etc.
		9	動物 Animal	動物看護、トリマー等 Animal Care, Trimmer etc.
		10	その他 () Other Subjects ()	
G	その他 Other Fields	1	その他 () Other Subjects ()	

※その他を選択する場合は、申請書13) 日本での希望専攻分野及び学科等の欄に詳細かつ具体的に記入すること。

N.B. If you select "Other Fields" or "Other Subjects", please specify in detail your chosen fields/subjects in section 13) "Preferred field of study and subjects in Japan" in the application form.